

Необходимые инструкции по эксплуатации

BROWNING BLR

Нарезное оружие со скобой Генри (с затворным рычагом, отводящимся в сторону)

Если у Вас возникнут любые вопросы или комментарии касательно Вашего нового ружья, пожалуйста, обратитесь:

Browning Consumer Information/ Центр информационной поддержки для покупателей
Browning
One Browning Place
Morgan, UT 84050-9326
Тел.: (800) 876 – 2711

Пожалуйста, заполните графы, касающиеся Вашего нового ружья.

Модель _____

Серийный номер _____

Продавец _____

Дата покупки _____

СПАСИБО ЗА ТО, ЧТО ВЫ ВЫБРАЛИ ПОЛУАВТОМАТИЧЕСКОЕ НАРЕЗНОЕ ОРУЖИЕ BROWNING BLR

Нарезное оружие Browning BLR соединяет в себе самые современные тенденции , касающиеся винтовок со скобой Генри, с секторной рычажной системой и скользящим затвором. Съемный магазин позволяет использовать остроконечные пули экстра класса. Винтовки BLR соединяют в себе высокой уровень традиционного качества и мастерства вкпе с использованием в производстве превосходного материала и современных методов производства.

При разумном уходе и эксплуатации Вы можете наслаждаться стрельбой из Вашего ружья длительное время.

СОДЕРЖАНИЕ	СТРАНИЦА
Основные положения	2
Инструкции по безопасному обращению с ружьем	2
Описание и принцип работы	9
Система условных обозначений	10
Серийный номер	10
Первоначальная чистка ружья	10
Постановка ружья на предохранитель	11
Патроны	15
Заряжание	16
Стрельба	17
Разряжание	18
Спусковой крючок	18
Регулировка прицельных приспособлений	19
Установка прицела	20
Модели с быстро отделяемым стволом	21
Рекомендации по уходу	23
Уход за лакированным прикладом	26
Модели со специальным покрытием	27
Гарантийное обслуживание или ремонт	28

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ОТ ШТАТА

В соответствии с законом штата Калифорния производители оружия, дистрибьюторы и розничные магазины обязаны размещать на видном месте предупреждение при покупке оружия в данном штате.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

При использовании оружия детям могут быть причинены серьезные увечья, вплоть до летального исхода. Ружье должно храниться в сейфе закрытым и разряженным. Если Вы храните заряженное ружье в месте, доступном для ребенка и некорректно используете его, на Вас может быть наложен штраф или Вы можете быть заключены под стражу.

ВЫ НЕСЕТЕ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА БЕЗОПАСНОСТЬ ОРУЖИЯ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

ПРЕНЕБРЕЖЕНИЕ КАКИМ-ЛИБО ПРАВИЛОМ МОЖЕТ СТАТЬ ВОПРОСОМ ЖИЗНИ ИЛИ СМЕРТИ

Как владелец огнестрельного оружия Вы должны принять к сведению определенные правила обращения с оружием. Их соблюдение – это вопрос жизни или смерти.

Пользуясь оружием, следует всегда помнить, что Вы держите в руках мощный и потенциально опасный инструмент.

Внимательно прочитайте нижеследующие правила, предупреждения, замечания и рекомендации, прежде чем пользоваться вашим оружием.

- 1. ВСЕГДА НАПРАВЛЯЙТЕ СТВОЛ ВАШЕГО ОРУЖИЯ В БЕЗОПАСНОЕ НАПРАВЛЕНИЕ, ДАЖЕ ЕСЛИ ВЫ УВЕРЕНЫ, ЧТО ОНО НЕ ЗАРЯЖЕНО.**
Никогда не направляйте ствол вашего оружия на какой-либо объект, если не собираетесь стрелять. Будьте бдительны.
- 2. НИКОГДА ПОЛНОСТЬЮ НЕ ПОЛАГАЙТЕСЬ НА МЕХАНИЧЕСКИЙ ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ ВАШЕГО ОРУЖИЯ. КАК ЛЮБОЕ МЕХАНИЧЕСКОЕ УСТРОЙСТВО «ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ» МОЖЕТ ВЫЙТИ ИЗ СТРОЯ.**

Слово «safety» («предохранитель») говорит о том, что спусковой крючок, спусковой рычаг, ударник или боек заблокированы. Однако нельзя полностью исключить выстрел, даже если кнопка предохранителя стоит в положении «safety» («предохранитель»).

Механический «предохранитель» облегчает эксплуатацию оружия, но не дает права направлять ствол в небезопасное направление. См. раздел «Принцип действия предохранителя» на стр. 11.

Безопасное обращение с оружием не заканчивается использованием предохранителя – оно начинается с него. Всегда считайте, что Ваше оружие заряжено, и готово к стрельбе.

Некоторые ружья не оснащены механическим «предохранителем». Ружья с рычажным затвором, спортивные винтовки и пистолеты обычно не имеют ручного «предохранителя». Поэтому, сложно понимать механизм предохранителя при изучении инструкции по эксплуатации.

Никогда не проверяйте работу предохранителя, когда ваше оружие заряжено или ствол направлен в небезопасное направление.

- 3. КОГДА ВЫ НЕ СОБИРАЕТЕСЬ СТРЕЛЯТЬ ИЛИ ПЕРЕДАЕТЕ ОРУЖИЕ ДРУГОМУ ЛИЦУ, НЕМЕДЛЕННО ОТКРОЙТЕ ЗАТВОР И ОСМОТРИТЕ ПАТРОННИК, МЕХАНИЗМ ПОДАЧИ И МАГАЗИН.**

Убедитесь, что в них не находится боеприпасов. Постоянно держите патронник пустым, а ружье должно стоять на предохранителе, если Вы не собираетесь стрелять.

- 4. ВО ВРЕМЯ СТРЕЛЬБЫ НАДЕВАЙТЕ ЗАЩИТНЫЕ ОЧКИ И НАУШНИКИ.**

Продолжительное воздействие выстрелов может отрицательно сказаться на слухе стрелка. Используйте наушники или беруши для снижения воздействия звука выстрела на слух.

Используйте очки, чтобы защитить глаза от летающих частиц. При стрельбе из оружия с прицелом следует сохранять безопасное расстояние между вашим глазом и прицелом. Не используйте неординарные приемы при стрельбе, которые могут причинить вред вашему здоровью. Всегда соблюдайте безопасную дистанцию между дульным срезом ствола и рядом стоящими людьми, так как выделение газа, вылет пороха или каких-либо металлических фрагментов могут стать причиной его ранения. Используйте защитные очки даже во время разбора или чистки оружия, чтобы избежать попадания каких-либо металлических частей или жидкости в глаза.

5. НЕ ПЕРЕВОЗИТЕ ВАШЕ ОРУЖИЕ ЗАРЯЖЕННЫМ, НЕЗАВИСИМО ОТ ТОГО УПАКОВАНО ЛИ ОНО В ЧЕХОЛ, ЖЕСТКИЙ КЕЙС И Т.П.

6. ИЗБЕГАЙТЕ ПАДЕНИЯ ЗАРЯЖЕННОГО ОРУЖИЯ во избежание случайного выстрела, даже если оно поставлено на «предохранитель».

7. ОХОТА И СТРЕЛЬБА С ВЫШЕК, А ТАКЖЕ АНАЛОГИЧНЫХ КОНСТРУКЦИЙ ОПАСНА.

Всегда соблюдайте это правило. Убедитесь в стабильности и устойчивости вышки и т.п. Залезать и слезать с вышки и т.п. приспособлений следует только с разряженным оружием. Будьте предельно осторожны, чтобы не уронить оружие с высоты. Помните, что при падении оружие может произвести выстрел, даже если оно стоит на предохранителе.

8. ХРАНИТЕ ВАШЕ ОРУЖИЕ И БОЕПРИПАСЫ ОТДЕЛЬНО, В НЕДОСТУПНОМ ДЛЯ ДЕТЕЙ МЕСТЕ.

Примите все меры предосторожности, чтобы Ваше оружие не попало в посторонние руки. Храните оружие в защищенных закрытых кейсах или в оружейных сейфах. Всегда храните его разряженным.

9. ИЗБЕГАЙТЕ ПОПАДАНИЯ ПОСТОРОННИХ ПРЕДМЕТОВ В КАНАЛ СТВОЛА

Грязь, снег и другие посторонние предметы могут случайно попасть в канал ствола. Любой, даже самый маленький посторонний предмет, может стать причиной серьезной поломки оружия и привести к тяжелым ранениям.

ПРЕЖДЕ ЧЕМ ПРОВЕРЯТЬ КАНАЛ СТВОЛА, УБЕДИТЕСЬ, ЧТО РУЖЬЕ ПОЛНОСТЬЮ РАЗРЯЖЕНО, И «ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ» ПОСТАВЛЕН В БЕЗОПАСНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ.

После того как вы убедитесь, что ружье не заряжено, откройте затвор и осмотрите канал ствола. Если в нем находится посторонний объект, независимо от его размера, прочистите канал ствола шомполом, как это описано на стр. 23-26.

10. ОБРАЩАЙТЕ ВНИМАНИЕ НА НЕПОНЯТНЫЕ ЗВУКИ. ЕСЛИ РАЗДАЛСЯ ГЛУХОЙ ЗВУК ВО ВРЕМЯ ВЫСТРЕЛА, НЕ ЗАГРУЖАЙТЕ СЛЕДУЮЩИЙ ПАТРОН.

Если произошла осечка, отведите ствол в безопасное направление и держите в этом положении минимум 30 секунд, затем осторожно откройте затвор и извлеките патрон из патронника. Если на капсуле имеется накол, то уничтожьте патрон безопасным способом. Если же капсуль патрона не тронут, обратитесь к квалифицированному оружейнику на предмет выявления и устранения неполадки в оружии. Затем проверьте канал ствола на наличие посторонних предметов. Хорошо почистите канал ствола, перед тем как зарядить новый патрон. Пренебрежение данным правилом, может привести к несчастному случаю.

11. ИСПОЛЬЗУЙТЕ СООТВЕТСТВУЮЩИЕ БОЕПРИПАСЫ.

Калибр ружья указан на стволе. Храните патроны разных калибров в разных коробках. Не держите патроны разного калибра в одной коробке или кармане. См. дополнительную информацию на стр. 15 касательно выбора патронов, соответствующих Вашему ружью.

12. ВСЕГДА ПРОВЕРЯЙТЕ КАЛИБР ПАТРОНА. КОТОРЫЙ ВЫ ЗАГРУЖАЕТЕ В ПАТРОННИК.

Компания производитель не несет никакой ответственности за возможные инциденты при использовании нестандартных патронов. Прочтите и запомните все предупреждения, находящиеся в этой инструкции, на упаковках боеприпасов и приспособлениях для оружия. См. дополнительную информацию на стр. 15 касательно выбора патронов, соответствующих Вашему ружью.

13. ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТОЛЬКО ПРОВЕРЕННЫЕ (СААМИ) БОЕПРИПАСЫ.

Ствол и ствольная коробка данного оружия были разработаны с достаточным запасом прочности. Однако, мы, как компания – производитель, не несем никакой ответственности за возможные инциденты при использовании патронов крупных калибров или патроны с давлением, превышающим нормы Института Спортивного Оружия и Производителей Боеприпасов (СААМИ)

14. РАЗРЯЖАЙТЕ РУЖЬЕ ТОЛЬКО В ХОРОШО ПРОВЕТРИВАЕМОМ ПОМЕЩЕНИИ.

Свинец может нанести вред здоровью, отрицательно воздействуя на дыхательную систему, репродуктивную функцию. Тщательно мойте руки после чистки и смазки оружия.

15. НЕ ВЗВОДИТЕ КУРОК, ДАЖЕ ЕСЛИ В ПАТРОННИКЕ НЕТ ПАТРОНА, ПАТРОННИК МОЖЕТ БЫТЬ ЗАРЯЖЕН.

Обращайтесь с оружием так, как будто оно заряжено, даже если вы уверены в обратном.

16. ПРИ ЗАРЯЖАНИИ, РАЗРЯЖАНИИ ДЕРЖИТЕ ПАЛЬЦЫ В СТОРОНЕ ОТ СПУСКОВОГО КРЮЧКА.

17. СТРЕЛЯЙТЕ ТОЛЬКО В ХОРОШО ВИДИМУЮ ЦЕЛЬ.

Помните о зоне поражения Вашими боеприпасами. Никогда не стреляйте в направлении воды или твердых объектов.

18. ВСЕГДА РАЗРЯЖАЙТЕ ОРУЖИЕ, ПРЕЖДЕ ЧЕМ ЗАЛЕЗТЬ НА ДЕРЕВО, ПЕРЕПРЫГНУТЬ КАНАВУ ИЛИ ПРЕДОЛЕТЬ КАКОЕ-ЛИБО ПРЕПЯТСТВИЕ.

Никогда не прислоняйте заряженное оружие к забору, дереву, автомобилю и т.п. объектам.

19. НЕ НАРУШАЙТЕ САМИ И НЕ ПОЗВОЛЯЙТЕ ДРУГИМ НАРУШАТЬ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОГО ОБРАЩЕНИЯ С ОРУЖИЕМ.

Если Вы видите, как другие стрелки нарушают правила безопасного обращения с оружием, вежливо предупредите их о возможной опасности и покажите приемы безопасного обращения с оружием.

20. УБЕДИТЕСЬ, ЧТО ВАШЕ ОРУЖИЕ НЕЗАРЯЖЕНО ПЕРЕД ЕГО ЧИСТКОЙ.

Так как много несчастных случаев происходит во время чистки, необходимо быть очень внимательным во время ухода, сборки и разборки оружия. Боеприпасы не должны находиться в месте чистки и разборки оружия. Никогда не проверяйте работу оружия со снаряженными патронами.

21. НАУЧИТЕ ПРАВИЛАМ ОБРАЩЕНИЯ С ОРУЖИЕМ ВСЕХ ЧЛЕНОВ ВАШЕЙ СЕМЬИ – ОСОБЕННО ДЕТЕЙ И ЛЮДЕЙ, НЕ ИМЕЮЩИХ ОПЫТА ОБРАЩЕНИЯ С ОРУЖИЕМ.

Начинающие стрелки должны находиться под наблюдением со стороны опытного стрелка. Активно рекламируйте возможность вступления на курсы по безопасной стрельбе.

22. НИКОГДА НЕ УПОТРЕБЛЯЙТЕ АЛКОГОЛЬ И НАРКОТИЧЕСКИЕ ВЕЩЕСТВА ДО И ВО ВРЕМЯ СТРЕЛЬБЫ.

Их употребление может существенно снизить степень Вашей концентрации и контроля над своими действиями, что небезопасно для Вас и окружающих.

23. ВНИМАТЕЛЬНО ЧИТАЙТЕ И СОБЛЮДАЙТЕ ВСЕ ПРАВИЛА, ПРОПИСАННЫЕ В ДАННОЙ ИНСТРУКЦИИ, НА КОРОБКЕ С ПАТРОНАМИ И КО ВСЕМ АКССУРАМ, КОТОРЫЕ ВЫ УСТАНОВЛИВАЕТЕ НА ВАШЕ ОРУЖИЕ.

Вы должны владеть всей информацией по технике безопасности при обращении с оружием. Компания производитель не несет никакой ответственности за несчастные случаи при неаккуратном или недолжном обращении с аксессуарами на оружие или используемыми боеприпасами.

24. СЕРВИС И УХОД ЗА ОРУЖИЕМ.

Ваше оружие является механическим устройством, которое требует периодической проверки, регулировки и ухода. Оружие Browning должно обслуживаться в сервисном центре, рекомендуемом компанией Browning или в нашем сервисном центре в г. Арнольд, штат Миссури. Компания производитель не несет никакой ответственности за несанкционированный ремонт и модификации.

25. МЫ ИМЕЕМ ПРАВО ОТКАЗАТЬ В ПОСЛЕГАРАНТИЙНОМ ОБСЛУЖИВАНИИ ОРУЖИЯ, КОТОРОЕ ПОДВЕРГАЛОСЬ НЕСАНКЦИОНИРОВАННОМУ ИЛИ КООРДИНАЛЬНОМУ ИЗМЕНЕНИЮ.

При любых изменениях ствола, механизма УСМ и/или рабочих частей могут стать причиной отказа в послегарантийном обслуживании вашего оружия. Мы выставим Вам счет за запасные части и стоимость ремонта по возвращению ружью первоначального состояния.

НИКОГДА И НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ НЕ ВНОСИТЕ ИЗМЕНЕНИЯ В КОНСТРУКЦИЮ СПУСКОВОЙ ГРУППЫ И МЕХАНИЗМА ПРЕДОХРАНИТЕЛЯ. НЕСОБЛЮДЕНИЕ ЭТОГО УСЛОВИЯ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ТРАВМЕ ИЛИ ЛЕТАЛЬНОМУ ИСХОДУ.

БУДТЕ ОСТОРОЖНЫ!

ОПИСАНИЕ И ПРИНЦИП РАБОТЫ

Винтовка Browning BLR со скобой Генри объединяет в себе прочность секторного подъемного механизма и многорезцовый затвор казенника с вращающейся головкой и утопленным передним срезом затвора. Патроны подаются из съёмного магазина. В отличие от других винтовок со скобой Генри, в которых патроны подаются из трубчатого магазина, конструкция магазина винтовки Browning BLR позволяет использовать остроконечные пули высшего качества. При условии, что патронник и магазин заряжены, курок взведен, при нажатии на спусковой крючок происходит одиночный выстрел. При нажатии на рычаг перезарядки затвора по направлению вниз, при возвращении рычага вверх происходит перемещение патрона из магазина в патронник. Вы сможете стрелять из винтовки, пока не израсходуете все патроны из магазина и патронника. Винтовка BLR обладает дополнительными характеристиками безопасности такими, как откидной курок и механизм спускового крючка, который предотвращает нажатие на спусковой крючок до тех пор, пока рычаг перезарядки затвора полностью закрыт.



Вставка рис.1

Приклад

Откидной курок

Затвор

Целик

Ствол

Мушка

Дуло

Цевье

Кнопка фиксатора магазина

Ствольная коробка

Спусковой крючок

Рычаг перезаряжания затвора

Затыльник

НОМЕНКЛАТУРА

Согласно обычно применяемой оружейной терминологии основные составные части ружья указаны в своей горизонтальной последовательности: например, дульный срез затвора спереди; приклад сзади; спусковой крючок снизу; прицельные приспособления сверху. Основные части оружия указаны на рис. 1, стр. 9.

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР

Серийный номер вашего ружья можно найти на правой стороне ствольной коробки. Запишите данный номер.

ПЕРВОНАЧАЛЬНАЯ ЧИСТКА РУЖЬЯ

ВНИМАНИЕ! ПРИМИТЕ К СВЕДЕНИЮ СЛЕДУЮЩУЮ ИНФОРМАЦИЮ ПРЕЖДЕ, ЧЕМ ПРИСТУПАТЬ К ЧИСТКЕ ВАШЕГО РУЖЬЯ.

КАК ПОЧИСТИТЬ ЧАСТИ РУЖЬЯ СО СПЕЦИАЛЬНЫМИ ПОКРЫТИЯМИ

Будьте особенно осторожны при чистке оружия с камуфлированным, **DURA-Touch армированным** или другими специальными покрытиями. Не допускайте, чтобы на эти покрытия контактировали с чистящими растворителями, жидкостями для очищения стволов и другими сильными реагентами. Предпочтительно очищать поверхность легким оружейным маслом, которое не содержит растворителя, или влажной тканью и мягким средством для мытья посуды (при этом вода не должна попадать в затворную группу). Когда Вы будете очищать канал ствола и затворную группу, не допускайте попадания используемых реагентов на внешнюю поверхность ружья. Также избегайте попадания на данные части ружья любых других химикатов, например, диэтилтолуамида, который используется в средствах от насекомых. Воздействие реагентов необратимо.

ЧИСТКА

Внешние металлические части Вашего ружья обрабатываются на заводе специальным антикоррозийным покрытием. Перед первым использованием Вашей винтовки очистите внутреннюю поверхность ствола, ствольную коробку, затворную группу/патронник от антикоррозийного покрытия. Оружейное масло Browning идеально подходит для снятия антикоррозийного покрытия, а также для первичной смазки Вашего ружья.

Тем не менее, Вы можете использовать любое оружейное масло. Рекомендуем, смазать ось рамы затвора более **тяжелым оружейным маслом** или жиром с целью предотвращения заедания рамы затвора. Очистите ствол, используя шомпол и ветошь для чистки, как описано в разделе «Рекомендации по уходу» на стр. 19. Если Вы собираетесь просто хранить Ваше ружье какое-то время, то Вы можете оставить антикоррозийное покрытие на винтовке и держать его в оригинальной упаковке.

ПРИНЦИП ДЕЙСТВИЯ ПРЕДОХРАНИТЕЛЯ

Как и многие винтовки со скобой Генри с внешним курком, BLR не комплектуется отдельным ручным «предохранителем». Тем не менее, BLR демонстрирует свойство откидного курка, который обеспечивает дополнительную меру безопасности, когда курок находится в полувзведенном состоянии. Внешний курок сам по себе является прекрасным индикатором того, поставлено ли ружье на предохранитель или нет.

Откидной курок имеет 4 основных положения: курок полностью взведен, полувзведен, откинут и в позиции стрельбы. Ниже следует описание каждого положения.

КУРОК ПОЛНОСТЬЮ ВЗВЕДЕН

УБЕРИТЕ ПАЛЕЦ СО СПУСКОВОГО КРЮЧКА ВО ВРЕМЯ ВЗВЕДЕНИЯ КУРКА. ПРИ ПОЛНОСТЬЮ ВЗВЕДЕННОМ КУРКЕ НАЖАТИЕ ЛЮБОЙ СИЛЫ НА СПУСКОВОЙ КРЮЧОК МОЖЕТ СПРОВОЦИРОВАТЬ **ПАДЕНИЕ** КУРКА И РУЖЬЕ ВЫСТРЕЛИТ. НЕСОБЛЮДЕНИЕ ЭТОГО УСЛОВИЯ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ТРАВМЕ ИЛИ ЛЕТАЛЬНОМУ ИСХОДУ.



Вставка рис. 7

Курок находится в полностью взведенном положении.

Винтовка находится в положении с полностью взведенным курком, если курок полностью отведен назад (рис. 2). Существует 2 способа, когда курок может быть поставлен в это положение:

1. При **циклическом ходе рычага взвода** затвор становится в заднее положение, тем самым влияя на то, что курок становится в полностью взведенное положение.
2. Курок может быть поставлен вручную в положение «полностью взведен», для этого следует указательным пальцем оттянуть его полностью назад, пока он не встанет в вырез для постановки курка в полностью взведенное положение.

КУРОК В ПОЛУВЗВЕДЕННОМ ПОЛОЖЕНИИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

ДЕРЖИТЕ ДУЛЬНЫЙ СРЕЗ СТВОЛА В БЕЗОПАСНОМ НАПРАВЛЕНИИ, А КУРОК ДОЛЖЕН БЫТЬ ОТКИНУТ. УБИРАЙТЕ ПАЛЬЦЫ ОТ СПУСКОВОГО КРЮЧКА, ДАЖЕ ЕСЛИ ВЫ УВЕРЕНЫ, ЧТО РУЖЬЕ НЕ ЗАРЯЖЕНО.

ЗАРЯЖАЙТЕ ПАТРОН В ПАТРОННИК НЕПОСРЕДСТВЕННО ПЕРЕД СТРЕЛЬБОЙ. ПОСЛЕ ТОГО КАК ВЫ ЗАРЯДИЛИ ПАТРОН В ПАТРОННИК, **НЕМЕДЛЕННО ПОСТАВЬТЕ КУРОК В ПОЛУВЗВЕДЕННОЕ ПОЛОЖЕНИЕ И **ПОВЕРНИТЕ ЕГО ВПЕРЕД****

ВСЕГДА НОСИТЕ И ХРАНИТЕ СВОЮ ВИНТОВКУ VLR С ПУСТЫМ ПАТРОННИКОМ, КУРОК ДОЛЖЕН БЫТЬ В ПОЛУВЗВЕДЕННОМ ПОЛОЖЕНИИ **И БЫТЬ ПОВЕРНУТ ВПЕРЕД**. НЕСОБЛЮДЕНИЕ ЭТОГО УСЛОВИЯ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ТРАВМЕ ИЛИ ЛЕТАЛЬНОМУ ИСХОДУ.



Полувзведенное положение (рис. 3) **блокирует курок, спусковой крючок не может быть нажат.** Полувзведенное положение не может служить гарантией того, что курок будет заблокирован все время. Нет гарантии, что вырез для постановки курка в полувзведенное положение не позволит курку ударить по бойку. Вы не должны никогда надеяться на то, что полувзведенное положение курка можно рассматривать как **постановку на предохранитель.** Неосторожное нажатие на спусковой крючок все же может повлиять на падение курка. В большинстве случаев вырез для постановки курка в полувзведенное положение может задержать курок от падения, но все же это не означает поставить ружье на предохранитель. Нет гарантии, что вырез для постановки курка в полувзведенное положение не позволит курку ударить по бойку. **Силы инерции может быть достаточно для того, чтобы по бойку, отведенному назад, ударил курок, который будет двигаться вперед.**

ПОЛОЖЕНИЕ КУРКА – ОТКИНУТ ВПЕРЕД

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

ОТКИНУТОЕ ВПЕРЕД ПОЛОЖЕНИЕ КУРКА ЯВЛЯЕТСЯ ЛИШЬ СРЕДСТВОМ БЕЗОПАСНОГО ВЛАДЕНИЯ ВАШИМ ОРУЖИЕМ. ЭТО ПОЛОЖЕНИЕ КУРКА РАЗРАБОТАНО ДЛЯ ТОГО, ЧТОБЫ ВАШЕ РУЖЬЕ НАХОДИЛОСЬ В БОЛЕЕ БЕЗОПАСНОМ СОСТОЯНИИ. ТЕМ НЕ МЕНЕЕ, КАК ЛЮБОЕ МЕХАНИЧЕСКОЕ ПРИСПОСОБЛЕНИЕ, ОНО МОЖЕТ ФУНКЦИОНИРОВАТЬ НЕ ДОЛЖНЫМ ОБРАЗОМ. ВСЕГДА ОБРАЩАЙТЕСЬ С ОРУЖИЕМ, КАК БУДТО ОНО ЗАРЯЖЕНО, ДЕРЖИТЕ ДУЛЬНЫЙ СРЕЗ СТВОЛА В БЕЗОПАСНОМ НАПРАВЛЕНИИ. НЕСОБЛЮДЕНИЕ ЭТОГО ПРАВИЛА МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ТРАВМЕ ИЛИ ЛЕТАЛЬНОМУ ИСХОДУ.



Откидной курок (см. рис. 4) является дополнительной мерой безопасности от случайного выстрела. При откинутах назад курке исключается возможность, что курок ударит по бойку при непредвиденных обстоятельствах.

ПЕРЕМЕЩЕНИЕ КУРКА ОТ ПОЛНОСТЬЮ ВЗВЕДЕННОГО ДО ПОЛУВЗВЕДЕННОГО ПОЛОЖЕНИЯ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

ВСЕГДА ДЕРЖИТЕ ДУЛЬНЫЙ СРЕЗ СТВОЛА В БЕЗОПАСНОМ НАПРАВЛЕНИИ. НЕСОБЛЮДЕНИЕ ЭТОГО ПРАВИЛА МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ТРАВМЕ ИЛИ ЛЕТАЛЬНОМУ ИСХОДУ.

Для того чтобы переместить курок с позиции «полностью взведен» на позицию «полувзведен», Вам нужно положить большой палец на курок, предотвращая движение курка вперед. Спусковой крючок осторожно будет отжат, тем самым обеспечив освобождение курка из выемки для постановки на полностью взведенное положение. Как только курок сдвинется с положения «полностью взведен», немедленно уберите палец с спускового крючка. Будьте осторожны: если спусковой крючок будет нажат, курок не попадет в вырез для постановки в полувзведенное положение. Курок может продолжить свое движение до откидного положения или положения стрельбы, следовательно ружье может выстрелить.

ПЕРЕМЕЩЕНИЕ КУРКА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

ВСЕГДА ДЕРЖИТЕ ДУЛЬНЫЙ СРЕЗ СТВОЛА В БЕЗОПАСНОМ НАПРАВЛЕНИИ. НЕСОБЛЮДЕНИЕ ЭТОГО ПРАВИЛА МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ТРАВМЕ ИЛИ ЛЕТАЛЬНОМУ ИСХОДУ.

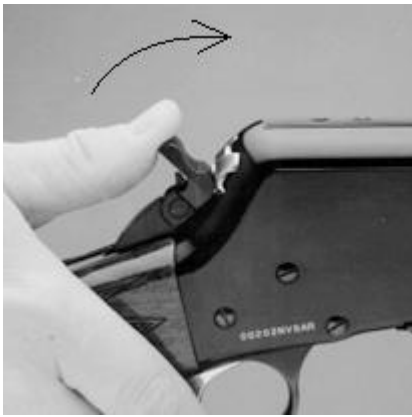
Довольно удачная практика использовать большой палец в качестве подушки между курком и бойком, это предотвращает случайное падение курка с одной стороны, с другой стороны, облегчает процесс постановки курка в полувзведенное положение (рис. 5). Если на винтовке установлен прицел, важно вставлять большой палец сбоку. Небольшая практика с незаряженным ружьем поможет справиться легко с данной задачей.

Если Вы зарядили патрон в патронник непосредственно перед стрельбой, то осторожно переместите курок в полувзведенное положение, а откидной курок переместите вперед. Если Вы не собираетесь стрелять в ближайшее время, разрядите патронник, **опустив рычаг вниз**. Снимите магазин, убедитесь, что патронник пуст. Поставьте **рычаг** в прежнее положение, заново вставьте магазин, курок должен быть в полувзведенном положении, откинут назад.



Вставка рис. 5

Перемещение курка.



Вставка рис.6

Откидной курок поворачивается вперед для дополнительных мер безопасности.



Вставка рис. 7

Позиции курка, при которой ружье стреляет.

ДЕЙСТВИЕ КУРКА

В полувзведенном положении верхняя часть курка должна быть откинута большим пальцем вперед и располагаться напротив задней части затвора, но не доставая боек (рис. 6). В данном положении курок более безопасен, но не стоит это расценивать полностью как свойство предохранителя.

ПРЕДПОЧТИТЕЛЬНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ КУРКА ПРИ ТРАНСПОРТИРОВКЕ РУЖЬЯ

Для максимальной безопасности не заряжайте патроны в патронник, если Вы не намерены стрелять в ближайшее время. При уходе и хранении рекомендуем, чтобы курок был в полувзведенном положении, откинут вперед.

ПАТРОНЫ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТОЛЬКО ТЕ ПАТРОНЫ, КОТОРЫЕ УКАЗАНЫ НА ПРАВОЙ СТОРОНЕ СТВОЛА. ПРОВЕРЯЙТЕ КАЖДЫЙ ПАТРОН! НЕСОБЛЮДЕНИЕ ЭТОГО ПРАВИЛА МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ТРАВМЕ ВАС ИЛИ ДРУГИХ ЛЮДЕЙ.

Осторожно выбирайте патроны для своего ружья. ВLR комплектуется магазином корбочатого типа, должны использоваться пули **Spitzer style**.

Ружья ВLR выпускаются во многих калибрах. Важно использовать патроны, которые подходят для Вашей винтовки. Обратите внимание, какой калибр указан на Вашем ружье.

ЗАРЯЖАНИЕ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

ВО ВРЕМЯ ЗАРЯЖАНИЯ ОРУЖИЯ, ДЕРЖИТЕ ДУЛЬНЫЙ СРЕЗ СТВОЛА В БЕЗОПАСНОМ НАПРАВЛЕНИИ. ВСЕГДА СТАВЬТЕ КУРОК В ПОЛУВЗВЕДЕННОЕ ПОЛОЖЕНИЕ И ПОВЕРНИТЕ ЕГО ВПЕРЕД, УБИРАЙТЕ ПАЛЬЦЫ ОТ СПУСКОВОГО КРЮЧКА. НЕСОБЛЮДЕНИЕ ЭТОГО ПРАВИЛА МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ТРАВМЕ ИЛИ ЛЕТАЛЬНОМУ ИСХОДУ.

ВМЕСТИТЕЛЬНОСТЬ МАГАЗИНА

Короткие калибры: один патрон в патроннике, 4 патрона в магазине. Исключение составляют калибры 284 Win., 300 WSM, 270 WSM, 7 mm WSM – 3 патрона в магазине, .223 Rem – 5 патронов в магазине.

Длинные, стандартные калибры: 1 патрон – в патроннике, 4 патрона – в магазине.

Магнумовские калибры: 1 патрон – в патроннике, 3 патрона – в магазине.

ЗАРЯЖАНИЕ МАГАЗИНА

1. Снимите магазин, нажав указательным пальцем на кнопку выброса магазина (рис. 8). Магазин легко соскользнет с **выемки/желобка**.



Вставка рис. 8

Нажмите на кнопку фиксатора магазина.

2. Зарядите магазин патронами.

ЗАРЯЖАНИЕ ПАТРОННИКА.

1. Убедитесь, что патронник пуст. Закройте затвор, поверните рычаг перезарядки вверх.

2. Поверните курок в полувзведенное положение и передвиньте его вперед.
3. Вставьте заряженный магазин в винтовку. Резкий металлический звук будет свидетельствовать о том, что магазин полностью вставлен и зафиксирован защелкой магазина.
4. Ружье должно быть направлено в безопасное направление. Патрон поступит в патрон путем нажатия на рычаг перезарядки. При перемещении патрона в патронник курок встанет в полностью взведенное положение.
5. Затем осторожно поставьте курок в полностью взведенное положение, поверните его вперед.

В целях безопасности не нажимайте на рычаг перезарядки, если не собираетесь немедленно стрелять.

СТРЕЛЬБА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

НЕ НАЖИМАЙТЕ НА РЫЧАГ ПЕРЕЗАРЯЖАНИЯ ИЛИ НЕ СТАВЬТЕ РУЖЬЕ НА ПОЛНЫЙ ВЗВОД, ЕСЛИ НЕ СОБИРАЕТЕСЬ СТРЕЛЯТЬ В БЛИЖАЙШЕЕ ВРЕМЯ. ДЕРЖИТЕ ДУЛЬНЫЙ СРЕЗ СТВОЛА В БЕЗОПАСНОМ НАПРАВЛЕНИИ. НЕСОБЛЮДЕНИЕ ЭТОГО ПРАВИЛА МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ТРАВМЕ ИЛИ ЛЕТАЛЬНОМУ ИСХОДУ.

1. Если патрон находится в патроннике, то Вам только остается полностью взвести курок, ружье готово к выстрелу. При нажатии на рычаг перезарядки патрон подается в патронник. При этом курок так и остается в полностью взведенном положении.
2. Прицельтесь и нажмите на спусковой крючок.
3. После каждого выстрела вы можете опустить рычаг перезарядки для того, чтобы открыть затвор и вытащить пустую гильзу от патрона. В нижней части хода чувствуется некоторое сопротивление, так как рычаг перезарядки поднимает переднюю часть держателя/подавателя, следующий патрон подается в патронник. Когда Вы поднимаете рычаг перезарядки затвор подает следующий патрон из магазина в патронник. Поднимайте рычаг перезарядки до конца. Так как отстрелянные гильзы отбрасываются в сторону, не допускайте, чтобы со стреляющим кто-то стоял рядом.
4. Вы можете продолжать стрельбу до тех пор, пока в магазине не останется ни одного патрона. Когда Вы закончите стрелять, немедленно поставьте курок в полувзведенное положение.

РАЗРЯЖАНИЕ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

ВО ВРЕМЯ РАЗРЯЖАНИЯ, ДЕРЖИТЕ ДУЛЬНЫЙ СРЕЗ СТВОЛА В БЕЗОПАСНОМ НАПРАВЛЕНИИ. УБИРАЙТЕ ПАЛЬЦЫ ОТ СПУСКОВОГО КРЮЧКА. НЕСОБЛЮДЕНИЕ ЭТОГО ПРАВИЛА МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ТРАВМЕ ИЛИ ЛЕТАЛЬНОМУ ИСХОДУ.

1. Извлеките патрон из патронника нажатием рычага перезарядки вниз.
2. Рычаг должен находиться в нижнем положении, снимите магазин.
3. Осмотрите патронник, в нем не должно быть патронов.
4. Извлеките патроны из магазина, нажимая на них большим пальцем по направлению вперед.

СПУСКОВОЙ КРЮЧОК

Механизм спускового крючка отрегулирован на заводе-изготовителе, усилие на спусковой крючок должно **быть коротким и четким**. Мы рекомендуем не предпринимать попыток менять данную регулировку самостоятельно, лишь обратившись к опытному оружейному мастеру в местном сервисном центре, рекомендуемом компанией Browning.

РЕГУЛИРОВКА ПРИЦЕЛЬНЫХ ПРИСПОСОБЛЕНИЙ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

ПЕРЕД РЕГУЛИРОВКОЙ ПРИЦЕЛЬНЫХ ПРИСПОСОБЛЕНИЙ УБЕДИТЕСЬ, ЧТО ВАША ВИНТОВКА ПОЛНОСТЬЮ РАЗРЯЖЕНА. СНИМИТЕ МАГАЗИН, УБЕДИТЕСЬ В ОТСУТСТВИИ ПАТРОНОВ В ЗАТВОРНОЙ ГРУППЕ И В ПАТРОННИКЕ. ДЕРЖИТЕ ДУЛЬНЫЙ СРЕЗ СТВОЛА В БЕЗОПАСНОМ НАПРАВЛЕНИИ. НЕСОБЛЮДЕНИЕ ЭТОГО ПРАВИЛА МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ТРАВМЕ ИЛИ ЛЕТАЛЬНОМУ ИСХОДУ.

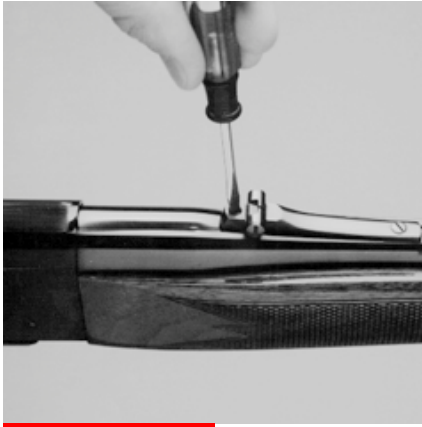
Горизонтальная регулировка: для того, чтобы сместить точку прицела вправо, используйте монету или отвертку для того, чтобы ослабить винт, расположенный справа на целике. Вам нужно будет поворачивать винт против часовой стрелки. Затяните винт на левой стороне, поворачивая его по часовой стрелке (см. рис. 9). Целик будет смещен в правую сторону. Для того, чтобы сместить точку прицеливания в левую сторону, нужно ослабить винт на левой стороне целика, поворачивая его против часовой стрелки. Затяните винт, поворачивая его по часовой стрелке.

Вертикальная регулировка: винты, расположенные сверху и сзади целика, отвечают за вертикальную регулировку. Для того, чтобы поднять точку прицеливания, поверните винт по часовой стрелке (см. рис. 10). Для того, чтобы опустить точку прицеливания, поворачивайте винт против часовой стрелки.



Вставка рис. 9

Горизонтальная регулировка



Вставка рис. 10

Регулировка целика

УСТАНОВКА ПРИЦЕЛА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

ПРЕЖДЕ ЧЕМ УСТАНАВЛИВАТЬ ПРИЦЕЛ, УБЕДИТЕСЬ, ЧТО ВАША ВИНТОВКА ПОЛНОСТЬЮ РАЗРЯЖЕНА. СНИМИТЕ МАГАЗИН, ПРОВЕРЬТЕ ЗАТВОРНУЮ ГРУППУ И ПАТРОННИК НА НАЛИЧИЕ ПАТРОНОВ. ДЕРЖИТЕ ДУЛЬНЫЙ СРЕЗ СТВОЛА В БЕЗОПАСНОМ НАПРАВЛЕНИИ. НЕСОБЛЮДЕНИЕ ЭТОГО ПРАВИЛА МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ТРАВМЕ ИЛИ ЛЕТАЛЬНОМУ ИСХОДУ.

В ствольной коробке у винтовки BLR сделано отверстие для установки прицела. Дополнительно к стволу поставляется специально спроектированная планка для моделей BLR Takedown. Данный вариант прицельной планки позволяет легко снимать ствол **без сброса нуля** и обеспечивает хорошую меткость в дальнейшем. Обратитесь к дилеру по продукции Browning в Вашем регионе с целью приобретения прицельной планки и колец, специально разработанных для BLR.

ВНИМАНИЕ! ВСЕГДА ИСПОЛЬЗУЙТЕ СООТВЕТСТВУЮЩУЮ ПРИЦЕЛЬНУЮ ПЛАНКУ И ПОДХОДЯЩЕЙ ДЛИНЫ ВИНТЫ ИЛИ ВЫ МОЖЕТЕ НАНЕСТИ ВРЕД ВАШЕЙ ВИНТОВКЕ.

1. Поместите Вашу винтовку ствольной коробкой вверх в оружейные тиски или положите на стол или другую безопасную поверхность. **Накройте покрытие винтовки ветошью.**
2. Устанавливая прицел на ствольную коробку у Вас должно быть два совместимых основания и винты нужной длины. Если Вы устанавливаете планку scout-base на винтовку BLR Take Down, то Вам потребуется только одна планка. Убедитесь, что винты нужной длины.
3. Удалите масло, грязь и нагар со ствольной коробки или ствола и с основания прицела.
4. При установке прицела на ствольную коробку снимите заливные винты с верхней части ствольной коробки при помощи маленькой оружейной отвертки. Если Вы устанавливаете прицел на ствол, снимите целик, открутив винты целика маленькой оружейной отверткой.
5. Разместите основания на ствольной коробке или стволе.
6. **Вставьте винты нужной длины, убедитесь, что идет верное зацепление резьбы через основание и винтом в ствольную коробку или ствол, используя соответствующий инструмент. Для того чтобы избежать истирания резьбы**

ствольной коробки или ствола, винты должны ввинчиваться должным образом. Многие оружейные мастера используют приспособление, чтобы проверить уровень затягивания винтов.

7. Затяните винты плотно, но не перетягивайте их.
8. Установите кольца и прицел, как описано в прилагаемых инструкциях к кольцам и прицелу. Убедитесь, что Вы установили правильное фокусное расстояние.

МОДЕЛИ TAKE DOWN

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

ПРЕЖДЕ ЧЕМ СНЯТЬ ИЛИ УСТАНОВИТЬ СТОЛ, УБЕДИТЕСЬ, ЧТО ВАША ВИНТОВКА ПОЛНОСТЬЮ РАЗРЯЖЕНА. СНИМИТЕ МАГАЗИН, ПРОВЕРЬТЕ ЗАТВОРНУЮ ГРУППУ И ПАТРОННИК НА НАЛИЧИЕ ПАТРОНОВ. ДЕРЖИТЕ ДУЛЬНЫЙ СРЕЗ СТОЛА В БЕЗОПАСНОМ НАПРАВЛЕНИИ. НЕСОБЛЮДЕНИЕ ЭТОГО ПРАВИЛА МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ТРАВМЕ ИЛИ ЛЕТАЛЬНОМУ ИСХОДУ.

Некоторые винтовки BLR могут быть разъединены на 2 части с целью компактного транспортирования или хранения. Что касается функциональной стороны, модели Take Down идентичны стандартным моделям. Следуйте ниже указанному описанию, чтобы отделить ствол от ружья.

1. Откройте затвор, потянув рычаг перезарядки полностью сверху вниз.
2. Снимите магазин.
3. Переместите рычаг для снятия ствола вниз к задней части цевья.
4. Для того чтобы не потерять контроль над второй частью ружья, затыльник должен упираться Вам в бедро, а цевье аккуратно держите одной рукой. Указательным пальцем другой руки переместите рычаг снятия ствола сверху вниз.

Вставка рис. 11

Удерживая ружье, переместите рычаг для снятия ствола вниз.

Вставка рис. 12

Аккуратно отделите две половинки ружья.

5. Свободной рукой возьмитесь за область рукоятки и сильным движением отделите две половинки ружья.

СБОРКА

1. Откройте затвор, опустив рычаг перезарядки полностью сверху вниз.
2. Снимите магазин.
3. Опустите рычаг снятия ствола вниз к задней части цевья.
4. Затыльник должен упираться Вам в бедро, цевье держите рукой. Ствольная рама ствола должна полностью войти в часть ружья со ствольной коробкой.
5. Потяните рычаг для снятия ствола снизу вверх в вырезе в цевье.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

ПЕРЕД СТРЕЛЬБОЙ УБЕДИТЕСЬ, ЧТО РЫЧАГ ДЛЯ СНЯТИЯ СТВОЛА НАХОДИТСЯ В ЗАКРЫТОМ ПОЛОЖЕНИИ. НЕСОБЛЮДЕНИЕ ЭТОГО ПРАВИЛА МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ТРАВМЕ ИЛИ ЛЕТАЛЬНОМУ ИСХОДУ.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УХОДУ И ЭКСПЛУАТАЦИИ

ВНИМАНИЕ! ПОЖАЛУЙСТА, ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ДАННОЙ ИНФОРМАЦИЕЙ ПЕРЕД ЧИСТКОЙ РУЖЬЯ.

КАК ЧИСТИТЬ ЧАСТИ РУЖЬЯ СО СПЕЦИЛЬНЫМИ ПОКРЫТИЯМИ

Будьте особенно осторожны при чистке ружей с покрытиями: камуфляж, Dura-Touch Armor coating и другими. Не допускайте, чтобы на покрытие попадали капли чистящих растворителей, средств для очистки стволов и других сильнодействующих химических средств. Предпочтительно очищать такого рода поверхности легким оружейным маслом, которое не содержит растворителей или мягкой тканью, смоченной в средстве для мытья посуды (убедитесь, что вода не попадает в затворную группу). При очистке канала ствола и затвора, не допускайте, чтобы внешние части ружья контактировали с используемыми химическими средствами. Также не допускайте, чтобы такие химикаты, как диэтилтолуамид (используется в средствах от комаров) контактировали с внешними частями Вашего ружья (камуфляжное покрытие, покрытие Dura-Touch). Воздействие подобного рода химикатов будет непоправимым.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

ПЕРЕД ЧИСТКОЙ РУЖЬЯ УБЕДИТЕСЬ, ЧТО ВАША ВИНТОВКА ПОЛНОСТЬЮ РАЗРЯЖЕНА. ОТКИНЬТЕ КУРОК ВПЕРЕД. ДЕРЖИТЕ ДУЛЬНЫЙ СРЕЗ СТВОЛА В БЕЗОПАСНОМ НАПРАВЛЕНИИ. НЕСОБЛЮДЕНИЕ ЭТОГО ПРАВИЛА МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ТРАВМЕ ИЛИ ЛЕТАЛЬНОМУ ИСХОДУ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

ВО ВРЕМЯ СБОРА, РАЗБОРА И ЧИСТКИ РУЖЬЯ, НАДЕВАЙТЕ ЗАЩИТНЫЕ ОЧКИ, ЧТОБЫ ИЗБЕЖАТЬ ПОПАДАНИЯ КАКИХ-ЛИБО ЧАСТЕЙ ИЛИ ЖИДКОСТИ В ГЛАЗА.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

НИКОГДА НЕ ХРАНИТЕ БОЕПРИПАСЫ В ПОМЕЩЕНИИ, ГДЕ ПРОИЗВОДИТЕ ЧИСТКУ РУЖЬЯ. НИКОГДА НЕ ПРОВЕРЯЙТЕ РАБОТУ МЕХАНИЗМА ОРУЖИЯ С БОЕВЫМИ ПАТРОНАМИ. НЕСОБЛЮДЕНИЕ ЭТОГО ПРАВИЛА МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ТРАВМЕ ИЛИ ЛЕТАЛЬНОМУ ИСХОДУ.

ПРОЦЕДУРЫ ПО ОЧИСТКЕ ОРУЖИЯ

При должном уходе ваше ружье будет служить вам долго и надежно.

Ружье необходимо чистить после каждого его использования, или если оно сильно испачкалось. Как минимум необходимо почистить канал ствола и протереть и смазать затвор оружейным маслом. Достаточно часто нужно чистить ствол ружья. Если наблюдаются сбои в работе ружья, проведите полноценную чистку, чтобы проверить, не исправит ли это неполадку, перед тем как обращаться в сервисный центр Browning или к квалифицированному оружейному мастеру.

ВНИМАНИЕ! НЕ НУЖНО НАНОСИТЬ БОЛЬШОЕ КОЛИЧЕСТВО МАСЛА НА ЗАТВОРНУЮ ГРУППУ. ИЗБЫТОК МАСЛА МОЖЕТ ПОПАСТЬ НА ДЕРЕВЯННУЮ ПОВЕРХНОСТЬ ПРИКЛАДА С ПОСЛЕДУЮЩИМ РАССЫХАНИЕМ ПРИКЛАДА.

1. Убедитесь, что в патроннике и в магазине отсутствуют патроны, рукоятка перезарядки опущена вниз, а экстракционное окно находится в открытом положении. Для разрядки Вашего ружья вытащите все патроны из патронника путем нажатия на рычаг перезарядки сверху вниз. Снимите магазин и разрядите его.
2. Затвор оставьте в открытом положении для того, чтобы шомпол мог полностью проходить через канал ствола и частично в ствольную коробку. Используйте шомпол с наконечником, а ветошь должна быть достаточно большого размера для того, чтобы плотно входила в канал ствола. Вставьте шомпол через край дула и **проведите им несколько раз туда обратно.** Не касайтесь шомполом верхней части дула, т.к. повреждения этой части ружья могут повлиять на его меткость.
3. Осмотрите патронник и канал ствола на наличие порохового нагара. Небольшое количество порохового нагара допускается. Нагар удаляется ветошью, пропитанной нитроглицериновым растворителем. Нагар убирается при помощи шомпола и ветоши, на которую нанесен нитроглицериновый растворитель (см. пункт 2). Если нагара большое количество, то его следует удалить с помощью жесткой щетки. Нанесите нитроглицериновый растворитель на щетку и удалите нагар с канала ствола и патронника. Для того чтобы избежать порчи щетины щетки, ее нужно вынимать только после того, как Вы ее опустили до конца ствола.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

БОЛЬШИНСТВО ЖИДКОСТЕЙ ЛЕГКО ВОСПЛАМЕНЯЮТСЯ. НОСИТЕ ЗАЩИТНЫЕ ОЧКИ И ПРИДЕРЖИВАЙТЕСЬ ПРАВИЛ БЕЗОПАСНОСТИ ВО ВРЕМЯ РАБОТЫ С ТАКИМИ ЖИДКОСТЯМИ, ВО ИЗБЕЖАНИЯ НЕСЧАСТНЫХ СЛУЧАЕВ.

Компания Browning предлагает целую линейку средств для чистки канала ствола Вашего ружья. Следуйте инструкциям.

- 4.** Для того, чтобы поддерживать меткость Вашего ружья рекомендуется чистить канал ствола растворителем, содержащим медь. Современные оболочки пуль изготавливаются в основном из меди и цинка. Почистите канал ствола **с помощью медного растворителя.**
5. После того как все загрязнения удалены, протрите канал ствола насухо. Затем нанесите немного масла при помощи ветоши для консервации. Убедитесь, что в канале ствола не осталось никакого мусора, в том числе остатков ветоши.
6. Вытрите все металлические поверхности с помощью ткани, смоченной в масле. Следует удалить отпечатки пальцев, т.к. на них скапливается влага. Рекомендуется нанесение небольшого количества масла после того, как оружие использовалось при неблагоприятной погоде или после каждого использования.
7. Деревянные части Вашего ружья следует также обрабатывать маслом Browning или любым другим средством для полировки мебели. Используя то или иное средство, но не оба разом, Вы сможете сохранить красоту Вашего ружья.

ВНИМАНИЕ! НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ БОЛЬШОЕ КОЛИЧЕСТВО СМАЗКИ. ЭТО МОЖЕТ ОТРАЗИТЬСЯ НА РАБОТЕ ВАШЕГО РУЖЬЯ.

КАК ПОЧИСТИТЬ МАГАЗИН

В зависимости от того, как часто Вы стреляете, следует разбирать магазин для чистки. Вы можете чистить магазин после 50-100 выстрелов. Для чистки магазина снимите его с ружья. Стяните крышку магазина назад. Пружину и подаватель магазина можно легко снять. Снимите грязь и остатки пороха, нанесите масло тонким слоем, а затем снова протрите ветошью. Избыток масла может явиться причиной скапливания грязи. Вставьте пружину и подаватель магазина.

ВНИМАНИЕ! НИКОГДА НЕ РАЗБИРАЙТЕ РУЖЬЕ БОЛЬШЕ, ЧЕМ ОПИСАНО В ДАННОЙ ИНСТРУКЦИИ. ВАШЕ РУЖЬЕ ЯВЛЯЕТСЯ СЛОЖНЫМ МЕХАНИЗМОМ. ВЫ МОЖЕТЕ ЕГО ПОПРОСТУ ИСПОРТИТЬ, ПЫТАЯСЬ РАЗОБРАТЬ ВНУТРЕННИЕ ЧАСТИ. ЕСЛИ ВАМ ТРЕБУЕТСЯ РАЗБОРКА РУЖЬЯ С ЦЕЛЬЮ ЭКСПЛУАТАЦИИ ИЛИ ЧИСТКИ, ТО ВАМ СЛЕДУЕТ ОБРАТИТЬСЯ К КВАЛИФИЦИРОВАННОМУ ОРУЖЕЙНОМУ МАСТЕРУ ИЛИ В НАШ ГАРАНТИЙНЫЙ ЦЕНТР ARNOLD, ШТАТ MISSOURI (СМ. ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И РЕМОНТ НА СТРАНИЦЕ 28).

УХОД ЗА ЛАКИРОВАННЫМ ПРИКЛАДОМ

Уход за лакированной деревянной поверхностью вашего ружья очень прост и не требует специальных усилий. Чтобы очистить поверхность от грязи и пятен достаточно протереть ее мягкой материей, смоченной предварительно в медицинском спирте. Затем поверхность можно обработать мягкой материей, смоченной специальным льняным маслом, таким как Walco* Danish Oil Finish, Deft* Danish Oil Finish или Formby's* Tung Oil Finish, в соответствии с рекомендациями производителя. Насечки на прикладе можно почистить при помощи зубной или похожей щетки и использование небольшого количества масла.

МОДЕЛИ В ОСОБОМ ИСПОЛНЕНИИ

Единственный путь сохранить первоначальный и эстетический внешний вид вашего ружья – это никогда не использовать его. Но в таком случае вы рискуете потерять возможность насладиться работой вашего ружья Browning.

Ружья в особом исполнении, с гравировками и золотыми вставками придают богатый эстетический вид вашему ружью, но быстро изнашиваются.

С ружьями в особом исполнении следует обращаться таким же образом, как и с ружьями в любом другом исполнении. Данные отличительные черты вашего ружья – это особая работа, на которую было затрачено много часов. Все это было создано, чтобы вы получали удовольствие от обладания и использования вашего ружья.

ПОСЛЕГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И РЕМОНТ

При необходимости проведения послегарантийного обслуживания или ремонта мы рекомендуем в первую очередь обратиться в местный сервисный центр Browning.

Что бы найти ближайший сервисный центр, посетите наш сайт www.browning.com, свяжитесь с нашим отделом по обслуживанию клиентов или нашим официальным дилером Browning.

Список запасных частей, сервисных центров, список осуществляемых по послегарантийному обслуживанию, ремонту, форму для послегарантийного обслуживания/ремонта и информацию по нашей продукции вы так же можете найти на нашем сайте: www.browning.com.